

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 96 (1978)

**Heft:** 192

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 192 - 2597

Bern, Freitag, 18. August 1978  
 Berne, vendredi, 18 août 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 192 - 18. 8. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 294154-294206

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse  
 (situation).

59. Comptoir Suisse, 9.-24. September 1978: Aufruf des Bundespräsi-  
 denten - 59. Comptoir Suisse, 9.-24 septembre 1978: Appel du Président  
 de la Confédération.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Yachtschule Zürichsee, E. L. Egli, in Erlenbach, Betrieb einer  
 Segelschule usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2807). Die Fir-  
 ma lautet richtig: Yachtschule Zürichsee, Erika L. Egli.

10. August 1978.

ASM Import AG, in Rüm- lang, Katzenrütistrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1978. Import und Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Hi-Fi-Geräte und Hi-Fi-Zubehör sowie verwandte Artikel; kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder deren Vertretung übernehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Waren und Fahrzeug gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 8. 1978 zum Preise von Fr. 33 997.45, wovon Fr. 33 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Urs Frischknecht, von Schwellbrunn, in Rüm- lang, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Hanspeter Frischknecht, von Schwellbrunn, in Geroldswil, und Esther von Rotz, von Kerns, in Thalwil, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1978.

Vincertex AG, in Maur, Forchstrasse 103, Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Vertretung ausländischer Firmen in der Schweiz sowie Erwerb von und Handel mit in- und ausländischen Grundstücken und Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libertiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 10. 7. 1978 ein Ölgemälde «Emanuel Jakob, Harlekin», drei Aktien der Trippel AG Holzbau, in Chur, einen Jugendstil-Spiegelschrank, einen Schreibtisch und zwei Glasvitrinen, alles zum Preise von Fr. 18 500, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 2 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ursula Pérez-Trippel, von Chur, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

10. August 1978.

Filminvest Musikverlag GmbH (Filminvest Musikverlag S. à r.l.) (Filminvest Musikverlag company with limited liability), in Zürich 5, Luisenstrasse 29. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. 8. 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Produktion und Verlegung von Filmmusiken und anderen Musikwerken sowie deren kommerzielle Verwertung; sie kann ferner auch Produktion von und Handel mit Schallplatten, Tonbändern, Musiknoten und ähnlichen Materialien betreiben; sie kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Eduard Stoeckli, von Zürich, in Zürich 5, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und die Filminvest AG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Eduard Stoeckli.

10. August 1978.

Logismata AG, Zürich, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 210, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 7. 1978. Zweck: Erstellung, Vertrieb und Betreuung von Software sowie EDV-bezogene und betriebswirtschaftliche Beratung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 libertiert, 100 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Johann Zettler, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wilhelm Zettler, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), und Eva Schluchter, von Reichenbach im Kandertal, in Muri bei Bern, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Peter Knobel, von Altdorf, in Baar, und Alfred Schmid, von Richterswil, in Bülach, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

10. August 1978.

Simon Bigart de Sélestat SA, bisher in Bern (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3803). Die Generalversammlung vom 31. 7. 1978 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 30. 9. 1977 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Utoquai 31, in Zürich 8. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Kauf, Verkauf, Ein- und Ausfuhr von antiken Möbeln, Entwurf, Herstellung, Umbau und Vertrieb von Möbeln sowie Ausführung sämtlicher Arbeiten für die Ausstattung von Wohnräumen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, und zerfällt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Frank-Olivier Hay, von Chêne-Bougeries, in Genf.

10. August 1978.

Micro-Electric AG, in Zürich 11, elektronische und elektroakustische Apparate (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1588). Georges Corboz ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von William Dillon sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Deneš Erőss Bankov, von Bern, in Rüm- lang. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Susanna Bankov, von Bern, in Rüm- lang; Friedrich Hoffmann, Präsident des VR, wohnt nun in Nürensdorf.

10. August 1978.

Accumulatoren-Holding Rüschlikon AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2525). Theophil Schweizer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 2. 6. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

10. August 1978.

M+D Immobilien AG, in Grüningen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 410). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 6. 6. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

10. August 1978.

Spalding AG, in Scherzenbach, Produktion von Sportausrüstungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 809). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 31. 3. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

10. August 1978.

Immobilien-Gesellschaft am Geerenweg AG in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3517). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1978.

Boise Cascade Speciality Paperboard AG, in Zürich 8, Handel mit Spezial-Papier, Karton usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2269). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hanspeter Gattiker, von Oberrieden, in Horgen. Neues Geschäftsdomicil: General-Wille-Strasse 21, Zürich 2.

10. August 1978.

Data General AG, in Zürich 1, Maschinen und Geräte auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1637). Neue Adresse: Neugasse 247, Zürich 5.

10. August 1978.

Aktiengesellschaft Aspis, in Winterthur 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2665). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Staub, von Gossau SG und Oberbüren, in Winterthur.

10. August 1978.

Hoba Bauelemente AG, in Dietikon (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3601). Heini Oechslin, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

10. August 1978.

Texaco AG, in Zürich 8, Mineralöle, deren Unterprodukte und Derivate (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 485). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Max Baumgartner, von Engi GL, in Fällanden. Paul Matmann, Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor, wohnt nun in Pully.

10. August 1978.

R & M AG, in Zürich 8, Lichtpaus- und Fotokopieranstalt (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2356). Werner Riedweg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Maritz, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

10. August 1978.

Folghera AG, Zürich, in Zürich 11, Betrieb von Detailgeschäften der Lebensmittelbranche (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2416). Neue Adresse: Schwamendingenstrasse 1, Zürich 11, c/o Treuhänderstelle Veledes des Schweizerischen Verbandes der Lebensmittel-Detaillisten (Veledes).

10. August 1978.

Herren Plastics AG, in Zürich 11, Herstellung und Verkauf von Waren aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1845). Neue Adresse: Affolternstrasse 117, Zürich 11, c/o E. Herren. Georges Herren, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht.

10. August 1978.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1, Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2557). Die Prokura von Fritz Schreyer ist erloschen.

10. August 1978.

Hefli Distributors AG, in Zürich 3, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1976, S. 2766). Stanley Herbert Picker aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Michael Bruce Hawksley, britischer Staatsangehöriger, in London.

10. August 1978.

Neue Warenhaus AG, in Zürich 2, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2557). Neu hat Kollektivprokura: Kurt Stöckli, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied, Direktor oder Vizedirektor.

10. August 1978.

«Zentrumscafé» Zumikon AG, in Zumikon (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4029). Dr. Michel A. Gaillard aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Raeto Caprez, von Trin, in Zumikon; er zeichnet ausschliesslich mit Hans Beat Fehlmann, einzelunterschriftsberechtigtem Präsidenten des VR.

10. August 1978.

Libre Marque Pétrole Etoile SA in Liquidation, in Zürich 1, Handel mit Erdöl und Erdölprodukten (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2125). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma ist erloschen.

10. August 1978.

**Greub Präzisionsmechanik AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2887). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. 7. 1978 wurden die Statuten geändert. Die einzutragenden Tatsachen werden davon nicht berührt. Gottfried Greub, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Elgg.

10. August 1978.

**A. Sarasin & Cie, Zweigniederlassung in Zürich I**, Bankgeschäft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2173). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Humbel, von Stetten AG, in Niederwil AG.

10. August 1978.

**Losinger AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 8**, Bauunternehmung (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4043), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften von Peter Kindler, Ernst Staub und Rolf Vollenweider erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Oskar Strotzky, von und in Zürich, Geschäftsführer dieser Zweigniederlassung. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Willi Hofmann, von Winterthur, in Schwerzenbach, und Willi Künzler, von Walzenhausen, in Zürich.

10. August 1978.

**Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie, Filiale Zollikon, Zweigniederlassung in Zollikon** (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3048), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Helmut Kroebi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Wild, von Appenzell, in Volketswil.

10. August 1978.

**von Rickenbach & Co**, in Opfikon, Talackerstrasse 9, Glattbrugg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1978. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Bruno von Rickenbach-Gasser, von Muotathal und Adliswil, in Opfikon. Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 2 und 3 ZGB: Verena von Rickenbach-Gasser, von Muotathal und Adliswil, in Opfikon, mit einer Kommanditsumme von Fr. 40 000; ihr ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Waren aller Art.

10. August 1978.

**E. Bader & Co**, in Oberrigg, Kommanditgesellschaft, Geräte für die Luftreinigung (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2454). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 13. 7. 1978 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma E. Bader & Co in Liquidation durchgeführt wird.

10. August 1978.

**Marcus O. Schmid**, in Zürich, Dötschihalde 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus O. Schmid, von Herzach, in Zürich 3. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Erika Schmid, von Herzach, in Zürich. Import und Export von sowie Handel mit Damen- und Herrenbekleidung und Waren aller Art für die Leder- und Bekleidungsindustrie.

10. August 1978.

**Treuhandbüro Markus Schilling**, in Zürich, Dufourstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Schilling, von Lanzeneun TG, in Dübendorf. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Magdalena Schilling, von Lanzeneun TG, in Dübendorf. Übernahme von Treuhandmandaten aller Art.

10. August 1978.

**Ernst Büchli**, in Dürnten, Höhenstrasse 18 (Post 8340 Wernetshausen), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Büchli, von Elfingen, in Dürnten. Betrieb des Hotels und Restaurants «Hasenstrick». Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Büchli, von Elfingen, in Dürnten.

10. August 1978.

**Rolf Grädel, Inh. Josef Bamert**, bisher in Zürich, Autobereifungen (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1139). Neuer Wortlaut der Firma: **J. Bamert, Pneuhaus, Velos und Mofas**. Neue Umschreibung des Geschäftszwecks: Handel mit sowie Montage und Reparatur von Autobereifungen; Handel mit und Reparatur von Velos und Mofas. Neuer Sitz: Winkel. Adresse: Zürichstrasse 201, Rütli bei Bülach. Der Firmainhaber wohnt nun in Winkel.

10. August 1978.

**Alpha Druck Maillard**, in Zürich, Offset-Druckerei (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1164). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. 6. 1978 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1978.

**Nordotex, V. Giachino**, bisher in Zürich, Textagentur usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1978, S. 637). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg.

10. August 1978.

**Otto Pünter**, in Zürich, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1939, S. 365). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1978.

**Regenhogen-Verlag, Theo Ruff**, in Zürich, belletristische Bücher (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3041). Neue Adresse: Schmidgasse 3.

10. August 1978.

**Software Team Althaus, Besson, Oral AG für angewandte Informatik**, in Zürich 6, Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1282). André Besson, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

10. August 1978.

**Royal Consulting AG**, in Wädenswil, Beratung auf dem technischen Sektor, insbesondere auf dem Gebiet der Kälte- und Klimatechnik (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2597). Neue Adresse: Zugerstrasse 18, c/o Interlaken Treuhand und Verwaltungs AG.

10. August 1978.

**R. Kern, Strassenbau**, in Bülach (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1967, S. 2902). Neue Adresse: Sollistrasse 88.

10. August 1978.

**Apotheke im Zentrum, Dr. Beat Hardegger**, in Obereggsträngen, im Zentrum I, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Beat Hardegger, von Gams, in Obereggsträngen. Janine Hardegger, von Gams, in Obereggsträngen, ist Einzelunterschrift erteilt. Apotheke.

10. August 1978.

**3 E Aktiengesellschaft für Entsorgungstechnik**, in Zürich I, Herstellung von Kläranlagen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2863). Dr. Heinrich Bernhard ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Tanner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1978.

**Ino-Metal Trade AG**, in Zürich I, Handel mit Metallen aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2005). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates René Zentner führt den weiteren Vornamen Gaspar.

10. August 1978.

**Adelita AG**, in Zürich. Gemäss Statuten vom 9. 8. 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produktion aller Art, unter anderem Handel mit Agrarzeugnissen; kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängi TG, in Zumikon. Domizil: Zollikerstr. 225, Zürich 8.

10. August 1978.

**Orell Füssli Graphische Betriebe AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 398). Die Prokura von Walter Leuthold ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Willy Furter; er ist nicht mehr Generaldirektor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Isler ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Zehnder, von Birnenstorf, in Zürich. Louis Senn, Direktor, und Sigrid Seewer, Prokuristin, wohnen nun in Zürich.

10. August 1978.

**Ad. Schläpfer**, in Wädenswil, Taxameterbetrieb usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1939, S. 490). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1978.

**Naegeli zum Tabakfass AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 605). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernst Schneider, von und in Basel, und Georges Schelker, von Ramlinsburg, in Binningen. Edwin Naegeli, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Doris Naegeli-Lanfranco ist erloschen; sie bleibt jedoch Mitglied des VR.

10. August 1978.

**Lasco GmbH**, in Zürich I, Strehlgasse 33, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 7. 1978. Zweck: Handel mit Materialien zur Reproduktion von Schriftstücken aller Art und mit Rechenmaschinen, Diktiergeräten und übrigen Büromaschinen sowie mit Zubehör wie Farbbänder, Schreibrädern, Magnetkarten usw.; kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Fällanden, und mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 Sylvia Gähwiler, von Kirchberg SG, in Fällanden. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Walter Gähwiler.

10. August 1978.

**«Petex» Peter Oberholzer**, bisher in Zürich I, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 653). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg.

10. August 1978.

**Rib-Roof, Vischer & Tobler AG**, in Zürich 8, Profilblechen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1976, S. 427). Neu hat Einzelprokura: Marlies Scheuermeier, von und in Zürich.

10. August 1978.

**BFK Bank und Finanz Karriere AG**, in Zürich I, Vermittlung von Führungskräften (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 366). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans-Rudolf Müller, von Winterthur, in Zürich.

**Bern - Berne - Berne****Bureau Aarberg**

10. August 1978.

**Selectron Lyss AG**, in Lyss (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1792). Die Prokura von Hans Liechti ist erloschen.

**Bureau Aarwangen**

10. August 1978.

**Davitag AG (Davitag SA) (Davitag Ltd.)**, in Lotzwil, Handel mit Apparaten, Betrieb von Gesundheitszentren, Verwertung von Erfindungen und Patenten, Beteiligung an Unternehmungen, Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3458). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. August 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Restliberierung des ursprünglichen Grundkapitals im Betrage von Fr. 20 000 sowie die Liberierung der Kapitalerhöhung erfolgte durch Barzahlung von Fr. 60 000 und durch eine Sacheinlage, bestehend aus Schweizerpatent, Gesuch Nr. 5692/78 betreffend elektronisches Zeitsmesgerät zum Preise für Fr. 60 000, welcher Wert voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Zweck wurde ergänzt und lautet neu: Entwicklung, Herstellung, Handel, Vertrieb und Vermietung von feinmechanischen und elektronischen Apparaten aller Art; Aufbau und Betreiben von Gesundheitszentren; Erwerb, Ausbeutung und Verwertung einschlägiger und zweckdienlicher Erfindungen und Patente im In- und Ausland; Beteiligung an Unternehmungen irgendwelcher Art oder Erwerb von solchen; Erwerb von Liegenschaften. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Bureau Bern**

10. August 1978.

**Werner Köbel**, in Bern, Handel mit Elektro-Geräten für Haushalt und Industrie (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Nachdem die Firma ihren Sitz nach Münchenbuchsee verlegt hat (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319), wird sie im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1978.

**Michel & Saugy SA**, in Bern, Holzhandel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1966, S. 426). Walter Michel, senior, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Walter Michel, junior, Präsident (bisher Vizepräsident); Fritz Michel, Sekretär (bisher), und Odette Reichenbach-Michel, von Gsteig, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (neu). Sie führen alle Einzelunterschrift.

10. August 1978.

**RMC Rolf Maier & Co. AG**, in Bern, Herstellung und Bau von Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489). Die Prokura von Max Schreier ist erloschen.

10. August 1978.

**Sauna-Bau AG**, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Sauna-Anlagen usw. (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3153). Die Prokura von Max Schreier ist erloschen.

10. August 1978.

**Schuster & Schär**, in Bern, Kunst- und Bilderhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1962, S. 2742). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. August 1978.

**Leinenhaus Schär & Schuster**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1962, S. 2742). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. August 1978.

**IBP Interdisziplinäre Beratungspraxis B. A. Mühlematter**, in Bern (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 3010). Neues Geschäftsdomicil: Kapellenstrasse 5.

10. August 1978.

**Treuhand AG Köniz TAK-Immobilien**, in Köniz (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 330). Hansruedi Dardel, von Aarberg, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, ist zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ernannt worden. Einzelprokura ist erteilt worden an Ernestine Fink, österreichische Staatsangehörige, in Köniz. Markus Fritz Dardel führt nun Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen.

10. August 1978.

**Grund- und Tiefbau AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2461). Hugo Lutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. August 1978.

**Grund- und Tiefbau AG Bern, Zweigniederlassung Köniz**, in Köniz (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2461). Die Unterschrift von Hugo Lutz ist erloschen.

10. August 1978.

**Schwenk AG**, in Bern, Übernahme und Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1976, S. 2305). Hugo Lutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Bureau Bienne**

10 août 1978.

**Montres Leenex, Aghob Chirinin**, à Bienne, achat, et exportation de montres (FOSC du 14. 11. 1968, n° 268, p. 2463). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 août 1978.

**Chronométrage Suisse SA**, à Bienne, chronométrage de manifestations sportives de tout genre en Suisse et à l'étranger (FOSC du 13. 12. 1977, n° 292, p. 3974). La signature du directeur Ernst Honneger est radiée. Denis Oswald, de et à Neuchâtel, est nommé secrétaire général avec signature collective à deux.

**Bureau Burgdorf**

10. August 1978.

**Losinger AG, Zweigniederlassung in Burgdorf** (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3974). Durchführung von Bauten usw., mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Kurt Faes, von Schöftland, in Burgdorf.

**Bureau de Courcelary**

10 août 1978.

**S. Hänni, fils**, à Mont-Soleil sur St-Imier, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 17. 5. 1971, n° 113, p. 1195). La nature de commerce a été modifiée comme suit: entreprise de publicité, diffusion de nouveautés techniques «Häsamel».

10 août 1978.

**Société de laiterie de Tramelan-dessus**, à Tramelan, société-coopérative (FOSC du 12. 2. 1975, n° 35, p. 384). La société a revu ses statuts lors de son assemblée générale du 28 décembre 1977. La raison sociale est modifiée en Société de fromagerie de Les Reussilles. But: utiliser le mieux possible le lait disponible, soit par une exploitation communautaire, soit par l'intermédiaire d'un acheteur de lait; encourager l'industrie laitière d'une manière générale en collaborant aux mesures prises pour améliorer la qualité et introduire des méthodes d'exploitation et de mise en valeur rationnelles; participer aux efforts et aux manifestations d'organismes analogues. Les membres sont désormais personnellement et solidairement responsables, à titre subsidiaire, des engagements de la société. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle régionale et, dans les cas où la loi le prescrit, également dans la FOSC. L'administration est composée du président, du vice-président, du secrétaire, du caissier et d'un assesseur au minimum. Le président est Philippe Chatelain (déjà inscrit), le vice-président Alfred Tschirren, de Nicdermühlern, à Tramelan, le caissier Melchior Spycher, de Köniz, à Tramelan, et le secrétaire Hans Tschan (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du caissier et du secrétaire. Les autres faites soumis à publication demeurent inchangés. Adresse: c/o Philippe Chatelain, président, à Mont-Tramelan.

**Bureau Interlaken**

10. August 1978.

**Bund Schweizerischer Armenierfreunde (Fédération Suisse Amis des Arméniens) (Swiss Friends of the Armenians)**, in Unterseen. Verein (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4083). Aus dem Vorstand ist der Präsident Alfred Kupferschmid, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans O. Mundhenk, von und in Cham. Er führt Einzelunterschrift.

10. August 1978.

**Gehr. Kandhäuser AG**, in Grindelwald, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 747). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. 3. 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von dieser Statutenrevision nicht betroffen.

## Bureau Trachselwald

9. August 1978.

H. Burkhalter, in Dürrenroth (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1967, S. 451). Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse und Textilien. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. August 1978.

Roland Fiechter, in Eriswil. Inhaber der Einzelfirma ist Roland Fiechter, von Dürrenroth, in Eriswil. Autofahrschule, Hinterdorf.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

4. August 1978.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1710). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Anton Oetiker ist erloschen.

## Uri - Uri - Uri

Berichtigung.

Micofer Aktiengesellschaft, in Altdorf UR (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1978, S. 2454). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst Verena König, und nicht wie irrtümlicherweise publiziert, Verena König.

10. August 1978.

Atlantic Trading Corporation AG, in Altdorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1978 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind, andernfalls im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Richard Allemann, von Zürich, in Herrliberg ZH, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates; es führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. Ernst Naef, Dätwylerstrasse 6, 6460 Altdorf.

10. August 1978.

Quimif AG, in Altdorf UR, pharmazeutische und chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2927). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Quimif AG in Liquidation durch den Liquidator Dr. Hans H. Schmid, von Richterswil, in Zürich, als Liquidator durchgeführt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates, Dr. Andreas M. Rickenbach, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Meisenweg 9, 8038 Zürich, beim Liquidator Dr. Hans H. Schmid, Rechtsanwalt.

10. August 1978.

R. Arnold AG Trax- und Baggerunternehmung, in Bürglen UR (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1600). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1978 hat die Gesellschaft ihren Zweck geändert. Dieser lautet nun: Führung einer Transport-, Trax- und Baggerunternehmung, Ausführung von Tiefbauarbeiten, Halten von eigenen Deponieplätzen, Handel und Vermietung von Baumaschinen sowie Immobilienhandel. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. August 1978.

Poga AG, in Altdorf UR, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2751). Ernst W. Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. August 1978.

Karl Calcagni, Sustengarage, in Wassen. Autogarage usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2777). Die Firma wird geändert in Karl Calcagni, Gotthardgarage. Neues Domizil: Wattingen, 6484 Wassen.

10. August 1978.

Hans Gisler, Armierungen, bisher in Bürglen UR (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 843). Die Firma hat den Sitz nach Seedorf UR verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun ebenfalls in Seedorf UR. Domizil: Studen, 6462 Seedorf.

10. August 1978.

E. Kistler, Restaurant «Twist», in Flüelen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 533). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

10. August 1978.

Alois Furrer-Wyrsch, in Seedorf UR, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1952, S. 2326). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Max Furrer-Tinner», in Seedorf UR, übernommen.

10. August 1978.

Max Furrer-Tinner, in Seedorf UR. Inhaber dieser Firma ist Max Furrer-Tinner, von Flüeli LU, in Seedorf UR. Die Ehefrau Emmy Furrer-Tinner, von Flüeli LU, in Seedorf UR, führt Einzelprokura. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Alois Furrer-Wyrsch», in Seedorf UR, Metzgerei und Würsterei, Grund, 6462 Seedorf.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

10. August 1978.

Isis Custodes Verwaltungen AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Verwaltungs- und anderen Mandaten kommerzieller, finanzieller und fiskalischer Natur. Tätigkeit von Finanzierungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien; Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Lengweiler, von Richen, in Ennetbürgen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, und Peter Weber, von Guggisberg, in Luzern. Domizil: Pilatusstrasse 38, bei Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

## Glarus - Glaris - Glarona

10. August 1978.

Naschtom AG (Naschtom S.A.) (Naschtom Inc.) (Naschtom Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 8. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Sie kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Guy Georges Mutschan, von Wallisellen ZH, in Genf. Domizil: c/o Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

10. August 1978.

Myvos Finanz AG, in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2567). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. August 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Myvos Finanz AG in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Elbio Gada, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Kollektivunterschriften von Ernesto Kuhmeier, Präsident, und Giorgio Belloni, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Dr. Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

## Zug - Zoug - Zugo

10. August 1978.

Morgan Stanley International AG, in Zug. Koordination der gesamten Tätigkeit der Morgan Stanley Gruppe ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 188). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 1 125 000 heraufgesetzt durch Erhöhung des Nennwertes der bestehenden 450 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 2500. Der Erhöhungsbetrag ist durch Bareinzahlung voll liberriert. Die Statuten wurden, entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 125 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 2500.

10. August 1978.

ACM Consulting & Marketing AG, in Zug. Beratung von natürlichen und juristischen Personen usw. (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3095). Rolf Wild, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsidentin, wurde gewählt: Henrietta Wild, von Bühl BE, in Glattbrugg. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Klausner, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

10. August 1978.

Locavision AG, in Zug. Handel und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2364). Dr. Fridolin Zweifel ist als Präsident zurückgetreten. Er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten und zugleich als Delegierter wurde ernannt: Jacques Guggenheim; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Zum weiteren Delegierten des Verwaltungsrates wurde ernannt: David Desmond Hurley; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

10. August 1978.

Mikometa Beteiligungs A.G., in Zug. Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2404). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. August 1978.

Bibafin AG, bisher in Alpnach (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2255). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Risch verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beratung auf dem Gebiet der Wertpapier- und Warenbörsen. Die Gesellschaft kann Brokeraufträge und Optionsgeschäfte vermitteln, abwickeln und abschliessen. Sie kann Geld- und Finanzgeschäfte mit Ausnahme von Bankgeschäften betreiben. Sie bezweckt auch die Verwertung und den Ankauf sowie Verkauf von Patenten, den Handel, Beteiligungen und Verwaltungen aller Art. Sie kann sich im In- und Ausland an anderen Gesellschaften gleichen oder verwandten Charakters beteiligen, solche aufkaufen oder Fusionen eingehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Juni 1978. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Oscar Heimann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Hansruedi Brandenberger, von Buch am Irchel ZH, in Risch, ernannt. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Weiter gehört dem Verwaltungsrat an: Josef Oeschger, von Oberhofen AG, in Luzern. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: Sirotenackerweg 5, c/o H. Brandenberger, 6343 Risch.

10. August 1978.

Limetall Holding AG, in Zug. Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1079). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. August 1978.

Mareco AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1471). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. August 1978.

Rampetrol GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, in eigenem Namen und auf eigene Rechnung sowie als Kommissionärin, alle Arbeiten von Mineralölprodukten sowie Produkte aller Art zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind

die Indep Treuhand- und Revisions-AG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 und Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Wertheim LU, in Zumikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Bekanntmachungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Jürg Schürmann, Gesellschafter. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, 6300 Zug.

## Aargau - Argovie - Argovia

9. August 1978.

Werner Kühne AG, in Villmergen. Landesprodukte (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2662). Helena Kühne und Alex Kühne, Verwaltungsratsmitglieder, zeichnen nun einzeln.

9. August 1978.

Kathol.-Soz. Arbeiterinnen-Verein Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1964, S. 2810). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. 11. 1977 wird der Verein, der künftig ohne Eintrag unter dem Namen «Kath. Arbeitnehmer-Bewegung, KAB Wettingen» weiterbesteht, im Handelsregister gelöscht.

9. August 1978.

Gebr. Matter AG Fama, in Kölliken. Textil- und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2792). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Conrad Fritz Streiff, infolge Todes. Max A. Matter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Chur.

9. August 1978.

Von Aarburg Immobilien AG, in Meisterschwanden. Delphinstrasse 344, bei Leo Sigrist; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 7. 1978. Zweck: Handel mit Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Liegenschaft Grundbuch Meisterschwanden Nr. 32 und Liegenschaft Campanellaweg 9 in Alstetten-Zürich, gemäss Verträgen vom 21. 6. und 14. 7. 1978, zum Preise von insgesamt Fr. 300 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Theodor von Aarburg, von Kaltbrunn, in Zürich, Präsident, und Gertrud von Aarburg, von Kaltbrunn, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, sowie Bernadette von Aarburg, von Kaltbrunn, in Zürich, ohne Unterschrift.

9. August 1978.

Restaurant Wyss Inh. Werner Gass, in Reinach (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1518). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. August 1978.

Balmer & Gisin AG, in Aarau. Strassenbauunternehmung (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3992). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Ulrich Eichenberger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Graf, von Basel, in Biberstein.

9. August 1978.

Verband aargauischer Fleckviehzuchtgenossenschaften, in Brugg (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1966, S. 1157). Domizil: Fröhlichstrasse 55, bei der Aargauischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft ALG. Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Roth, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar neu: Hans Braun, von und in Rothrist.

9. August 1978.

Walter Schaffner, in Gränichen. Lochgasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schaffner-Tschumi, von und in Gränichen. Mechanische Werkstätte, Handel mit Werkzeugmaschinen.

9. August 1978.

Aktiv-Verlag AG, in Baden (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2554). Markus Rothacher, Verwaltungsrat, wohnt nun in Untersiggenthal.

9. August 1978.

Wulf Belart AG, Bijouterie- und Kettenfabrikation, in Brugg (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2194). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wulf Belart, Präsident; Unterschrift erloschen.

9. August 1978.

Georg Häfeli, in Klingnau. Schattengasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Häfeli, von und in Klingnau. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Margrith Häfeli, von und in Klingnau. Metzgerei und Gasthaus zum Elephanten.

9. August 1978.

S. Kohli, in Laufenburg. Textil- und Spielwaren (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1958, S. 3025). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. August 1978.

Elektra Leibstadt, in Leibstadt. Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 201). Aus Verwaltung ausgeschieden: Felix Erne, Aktuar und Kassier; Unterschrift erloschen. Verwaltungssaktuar und Kassier mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Lüscher, von Muhen, in Leibstadt.

9. August 1978.

Josef Jakob, in Lengnau. Dorfplatz 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Jakob, von Sarnen, in Lengnau AG. Restaurant Post.

9. August 1978.

Walter Lüem AG, in Lenzburg. Metallreinigungsanlagen usw. (SHAB Nr. 228 vom 23. 9. 1977, S. 3144). Kurt Lüem, Prokurist, wohnt nun in Mörken-Wildegg. Frieder Glässer, Prokurist, ist nun Bürger von Lenzburg. Neue Adresse von Fabrik und Büro in Hendschiken: Wydacker 276.

9. August 1978.

Louis Ditzler AG, in Möhlin. Früchte, Gemüse usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2116). Prokura zu zweien neu: Arnold Ganz, von Freienstein-Teufen, in Brugg.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

9. August 1978.

CCC City Construct Consult AG (CCC City Construct Consult SA) (CCC City Construct Consult Ltd.), in Kesswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juli 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Erstellung, wirtschaftliche und technische Betreuung, Verwaltung und Vermietung von Hochbauten aller Art, sowie damit im Zusammenhang stehende Vermittlung, Erwerb und Verkauf von Hochbauten und Liegenschaften im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. rer. pol. Carl Schaeztle, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenningen (BRD), als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. iur. Rudolf Zirfass, von Stein SG, in Fraunfeld, und Johannes Hartmann, von Liestal, in Kesswil, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Seehof, 8953 Kesswil.

9. August 1978.

**P. Baumer A.G.**, in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb von Artikeln der Druckerei- und Buchbindereibranche und von irgendwelchen Organisationsmitteln (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1085). Werner Baumer-Despeigne, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Präsident; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Max Jud, von Benken, in Illnau, als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt und zugleich zum Direktor ernannt; er führt Einzelunterschrift. Josef Burri, bisher Mitglied und Vizedirektor, ist nun Mitglied; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Procura von August Bach ist erloschen.

9. August 1978.

**Pebe-Datentechnik AG**, in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb von Datenverarbeitungsanlagen, Büromaschinen, Bürogeräten und irgendwelchen Organisationsmitteln (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 245). Max Jud, von Benken, in Illnau, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

9. August 1978.

**Esco Kleider-AG**, Zweigniederlassung in Amriswil, Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2326), mit Hauptsitz in Zürich. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben. Die Firma ist erloschen.

9. August 1978.

**Esco Kleider-AG**, Zweigniederlassung in Arbon, Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2326), mit Hauptsitz in Zürich. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben. Die Firma ist erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

9 agosto 1978.

**Otopacca Antonio**, in Sementina. Titolare della ditta è Antonio Otopacca di Santo, cittadino italiano in Cugnasco. Officina elettromeccanica. Recapito: via Cantonale.

## Ufficio di Lugano

9 agosto 1978.

**Rexanja S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 6. 1976, n. 145, p. 1801). Nuova ragione sociale: Edition Intersnora S.A. Nuovo scopo: la produzione, l'acquisto e la vendita di conduttori di suono di ogni genere, l'acquisto e lo sfruttamento di diritti d'autore di qualsiasi tipo, la partecipazione ad attività in connessione con l'oggetto sociale. Statuto modificato l'8. 8. 1978. Nuovo recapito: via Campo Marzio 11, c/o avv. Giovanni Colombo.

9 agosto 1978.

**Tassinari Adriano**, in Lugano, via della Scuola 1. Titolare: Adriano Tassinari, di nazionalità italiana in Lugano. Salone per parrucchiere da uomo.

9 agosto 1978.

**Probello S.A.**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 3. 4. 1978, n. 76, p. 1000). Nuovo recapito: viale Cattaneo 11, c/o Fl. dercom S.A.

9 agosto 1978.

**Sempremio S.A.**, in Lugano, beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 7. 1978, n. 154, p. 2116). Nuovo recapito: corso Elvezia 16.

9 agosto 1978.

**Roveto S.A.**, in Lugano, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 9. 12. 1977, n. 289, p. 3941). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo. Statuto modificato il 18. 7. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

## Distretto di Mendrisio

9 agosto 1978.

**Polipor S.A.**, in liquidazione, in Stabio, fabbricazione e il commercio di materie plastiche, ecc. (FUSC del 15. 8. 1975, n. 189, p. 2244). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

9 agosto 1978.

**Società Anonima Prodotti Neutroni - Sappn**, in Capolago, fabbricazione e vendita di paste alimentari, ecc. (FUSC del 18. 9. 1974, n. 218, p. 2533). Adriano Neutroni, Isolina Neutroni, Carlo Sganzzini, Elda Neutroni e Fiorenzo Neutroni, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.). Le firme di Adriano Neutroni, Isolina Neutroni e Carlo Sganzzini sono estinte. Angelo Neutroni, già presidente del C.A. è ora amministratore unico, con firma individuale. La sua firma collettiva a due è estinta. Pure estinta è la firma di Isolina Neutroni quale procuratrice.

9 agosto 1978.

**Ovad S.A. (Ovad A.G.) (Ovad Ltd.)**, in Novazzano, assistenza commerciale, ecc. (FUSC del 27. 12. 1976, n. 303, p. 3718). La società è cancellata per trasferimento della sede a Zollikon (FUSC del 4. 8. 1978, n. 180, p. 2453).

## Waadt - Vaud - Valud

## Bureau d'Aigle

9 août 1978.

**«Immodex» Monique Perriard-Diserens**, à Aigle, agence immobilière et commerciale, gérance (FOSC du 16. 4. 1974, p. 1005). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 août 1978.

**Gabrielle Michaud**, à Bex. Titulaire: Gabrielle Michaud, d'Ormont-Dessus, à Bex. Café Touring-Union. Avenue de la Gare.

## Bureau de Lausanne

9 août 1978.

**Esteref S.A.**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 16. 11. 1976, p. 3289). Le président Anton von Moos est décédé; sa signature est radiée. L'administrateur-délégué Rainer Mall est nommé également président et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice sans signature: Eliane Bussard, de Gruyères, à Lausanne, secrétaire. Gilbert de Miéville n'est plus secrétaire, mais reste administrateur, sa signature est radiée.

9 août 1978.

**Serge Formica**, à Lausanne, rue Cité-Derrière 13. Titulaire: Serge Formica, de et à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «A la Pomme de Pin».

9 août 1978.

**P. A. von Moos S.A.**, à Pully, affaires immobilières, commerciales ou industrielles à l'étranger (FOSC du 23. 8. 1977, p. 2741). René Morier-Genoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Rainer Mall est nommé également délégué et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice sans signature: Eliane Bussard, de Gruyères, à Lausanne, secrétaire. Gilbert de Miéville, n'est plus secrétaire, mais reste administrateur; sa signature est radiée.

9 août 1978.

**Vaudaire S.A.**, à Pully, représentation et courtage de biens de production et de consommation (FOSC du 8. 8. 1977, p. 2594). La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué Rainer Mall, d'Allémagne, à Pully. Nouvelle administratrice sans signature: Eliane Bussard, de Gruyères, à Lausanne, secrétaire. Gilbert de Miéville reste administrateur sans signature; sa signature est radiée.

9 août 1978.

**Perosan, Société d'expertise S.A.**, à Lausanne, rue de Bourg 27, chez Société Suisse de Revision. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 août 1978. But: expertises et mise au point technique, étude et financement de projets à caractère technique, industriel et commercial. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Maurice Dénéreaz, de Chardonne et Chexbres, à Rivaz, président; Emile Born, de Neuchâtel, à Thônex, secrétaire, et Monique Rey, de France, à Epalinges. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration Jean-Louis Rey, de France, à Epalinges.

9 août 1978.

**Fabrique de casquettes, Mme A. Ludi**, à Lausanne (FOSC du 19. 10. 1973, p. 2805). Nouvelle adresse: rue Saint-Roch 30.

9 août 1978.

**Dandelion S.A. en liquidation**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 13. 6. 1977, p. 1938). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 août 1978.

**Mandataria Société Fiduciaire et de Révision, succursale de Lausanne** (FOSC du 21. 2. 1978, p. 543), avec siège principal à Zoug. La signature de Werner Zollikofer, Walter Pfund, Max Schuchan, Ernest W. Meier et Pierre Meyer est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Arthur Peter Rosenstein, de et à Zurich; Erich Gayler, de Winterthur, à Zurich; et Christian Seiler, de Zermatt, à Chêne-Bougeries. Jean-Claude Comraz, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

9 août 1978.

**Aleyon equipment S.A.**, à Renens, étude, construction, représentation et vente d'appareils pour la physique et l'électronique (FOSC du 16. 5. 1978, p. 1530). La procuration d'Anne Goy, Jean-Jacques Goy et Jean-Christophe Quinche est éteinte.

9 août 1978.

**Jacsam entreprise, Claude R. Camredon et Jacques G. Piquerez**, à Cheseaux-sur-Lausanne, villa l'Estérel. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1976. Associés: Claude R. Camredon, de Bofflens, à Gland, et Jacques G. Piquerez, d'Epizeux, à Cheseaux-sur-Lausanne. Production et distribution de films.

9 août 1978.

**Claude R. Camredon et Jacques R. Piquerez, Gyropan**, à Cheseaux-sur-Lausanne, villa l'Estérel. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1978. Associés: Claude R. Camredon, de Bofflens, à Gland, et Jacques G. Piquerez, d'Epizeux, à Cheseaux-sur-Lausanne. Commerce de produits de diverse nature.

## Bureau de Vevey

8 août 1978.

**Tourisme pour Tous S.A., succursale de Vevey**, à Vevey (FOSC du 13. 6. 1974, p. 1626), société anonyme avec siège à Lausanne. Nouvelle raison sociale: Tourisme pour Tous T.p.T. Inter S.A.

9 août 1978.

**Michel Neyroud**, à Chardonne (FOSC du 25. 5. 1978, p. 1649), vins et liqueurs. Le titulaire est maintenant allié Meylan.

9 août 1978.

**Briod S.A.**, à Montreux (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1602); produits industriels. Procuration individuelle est conférée à Christiane Ramseyer, de Signau, à Montreux.

9 août 1978.

**S.I. de l'Île Heureuse A**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2464).

**S.I. Passage du Conseil S.A.**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2464).

**L'Arabesque C**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2464), affaires immobilières.

**L'Arabesque D**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2464), affaires immobilières.

Ces sociétés sont radiées d'office par suite de transfert de leur siège à Lausanne (FOSC du 31. 7. 1978, p. 2403).

## Bureau d'Yverdon

9 août 1978.

**S.I. Le Lilas Yverdon S.A.**, à Yverdon (FOSC du 7. 1. 1969, p. 31). François Du Pasquier, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Mathez, de Tramelan, à Granges SO, secrétaire.

9 août 1978.

**Electrozone-Yverdon S.A.**, à Yverdon, fours industriels (FOSC du 29. 8. 1968, p. 1874). Dissolution du 5 août 1978. Liquidation opérée sous la raison sociale: Electrozone-Yverdon S.A., en liquidation, par l'administrateur unique Jean-Marie Affolter, actuellement domicilié à Nidau, liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chez Jean-Marie Affolter, route de Lyss, Nidau.

9 août 1978.

**S.A. du Port d'Yverdon**, à Yverdon, étude, exploitation du futur port fluvial d'Yverdon (FOSC du 21. 7. 1972, p. 1939). Denis Piguet, président; Adrien Metzinger, vice-président, ne font plus partie du conseil; leur signature est radiée, ainsi que Edmond Pache et André Tanner, administrateurs, sans signature sociale. Nouveaux administrateurs: Olivier Piguet, du Chenit, à Yverdon, président; Charly Martin, de Valeyres-sous-Montagny, à Arzier, vice-président, tous les deux avec signature collective à deux; Pierre Duvoisin, d'Orges, à Yverdon, et Gilbert Lassueur, de Bullet, aux Tuilleries-de-Grandson; ceux-ci sans signature sociale.

Wallis - Valais - Vallee

## Bureau Brig

8. August 1978.

**Peter Gieseck, Bauingenieurbüro**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Neuweg 4. Inhaber dieser Firma ist Peter Gieseck, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Ingenieurbüro für Buchhaltungen, Ausmessungen, Abrechnungen und Ausarbeitung von Bauprojekten.

9. August 1978.

**Emil Imboden**, in Steg, Malerarbeiten; Handel mit Stahlmöbeln und Teppichen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2326). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

9. August 1978.

**Emil Imboden AG**, in Steg, Haus Biffig. Neue Aktiengesellschaft gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 2. 5. 1978. Zweck: Arbeitsleistungen verschiedener Art in Bau und Industrie sowie Ausleihe von Hilfskräften für Bau und Industrie. Das Grundkapital von Fr. 50 000, aufgeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Emil Imboden, von Hohentenn, in Steg, Präsident, und Charlotte Sewer, geborene Jerjen, von Leuk, in Susten, Gemeinde Leuk, Aktuarin; sie sind Einzelunterschriftenberechtigt.

## Bureau de St-Maurice

9 août 1978.

**Novico SA**, à Port-Valais. Nouvelle société anonyme. But: commerce, pose de toutes marchandises et toutes opérations relatives à la construction, y compris les transactions immobilières s'y rapportant. Statuts du 21. 7. 1978. Capital social, libéré à concurrence de fr. 20 000: fr. 50 000 en 100 actions de fr. 500, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique, signant individuellement: Jacques Devins, de Vaumarcus, à Port-Valais. Le Bouveret, chez Jacques Devins.

9 août 1978.

**Morand, Nicollerat, Bompard et Cie, Distillerie Agricole**, à Martigny, société en nom collectif (FOSC du 17. 1. 1955, p. 158). Les associées Germaine Crittin et Lucie Nicollerat sont décédées, et l'associé André Morand s'est retiré de la société le 28. 7. 1978. Nouveaux associés: Charles Crittin, de Riddes; Louis Morand, de Martigny, et Colette Vocat, née Morand, épouse autorisée d'André, de St-Luc, les trois à Martigny. La société est engagée par les signatures collectives de César Bompard (inscrit) et Louis Morand.

9 août 1978.

**Onoco SA**, à Evionnaz, participations notamment dans l'industrie chimique (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1016). Nouveau domicile légal: chez Hetako SA. Statuts modifiés le 27. 7. 1978. Nouvelle raison sociale: Zailon SA.

## Bureau de Sion

9 août 1978.

**Intertrap SA**, à Crans-Lens, immeubles (FOSC du 2. 2. 1971, n. 26, p. 261). L'administrateur unique Gaston Barras a démissionné; sa signature est radiée. Gaston Clivaz, de Chermignon, à Crans-Chermignon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

9 août 1978.

**Société Coopérative «Mon Foyers en liquidation**, à Sion (FOSC du 10. 1. 1977, n. 7, p. 79). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau du Locle

8 août 1978.

**Jean-Louis Sandoz**, à Brot-Dessus. Le chef de la maison est Jean-Louis Sandoz, de Brot-Pambloz, à Brot-Dessus. Exploitation et commerce de tourbe horticole. Adresse: Vers-chez-les-Brandt 57, Brot-Dessus.

## Genève - Genève - Ginevra

Rectifications.

**Entreprise Berney SA**, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 8. 2. 1977, p. 420). L'apport de l'entreprise «E. F. Berneys», à Genève, fait pour fr. 70 430,70, a été imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000.

**Tradego SA**, à Genève, affaires commerciales, etc. (FOSC du 11. 8. 1978, p. 2529). Le fondé de pouvoir est Georges Gasapini (et non Gaspini).

Complément.

**Carbonit SA**, Genève, à Genève, transport de tous produits, etc. (FOSC du 2. 8. 1978, p. 2431). Les pouvoirs de Georges Tracewski sont radiés.

8 août 1978.

**R. Blanchard**, à Genève, importation et commerce de machines à imprimer, etc. (FOSC du 19. 9. 1969, p. 2165). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 12. 7. 1978.

8 août 1978.

**Ra-Ma, J. Crisafulli**, à Genève. Chef de la maison: Joseph Crisafulli, d'Italie, à Genève. Location de distributeurs automatiques de boissons. 5, passage de la Radio.

8 août 1978.

**Jean-Pierre Grivel**, à Vernier, articles de sport, etc. (FOSC du 6. 11. 1975, p. 2962). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 août 1978.

**«Nautic Services Nicolai»**, à Genève (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1064). La mention de l'adresse du chantier est supprimée dans l'inscription.

8 août 1978.

**Nina Nicolas**, à Genève. Chef de la maison: Nina Nicolas, de Champvent, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Bistrot du Quai». 8, rue du Simplon.

8 août 1978.

**Marc Siegfried & Cie**, à **Vernier**, société en commandite qui a commencé le 1. 8. 1978. Associé indéfiniment responsable: Marc Siegfried, de Zurich, à Onex. Associé commanditaire: Sandor Talas, de Grande-Bretagne, à Ferny-Voltaire (Ain F), avec une commandite de fr. 32 500. Importation, représentation et vente de matériel technique de diverse nature. Le Lignon, 37, avenue du Lignon.

8 août 1978.

**SI Rue Ancienne 53-55**, à **Carouge**, société anonyme (FOSC du 2. 12. 1977, p. 3866)

**Société coopérative d'habitation Coprolo 8**, à **Carouge** (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985)

L'administrateur Eric Iseli est maintenant domicilié à Carouge.

8 août 1978.

**BTX Chimie SA**, en liquidation, à **Genève** (FOSC du 19. 1. 1977, p. 191). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 août 1978.

**Société Immobilière de Bourdigney-Dessus**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1978, p. 2144). Nouveau but: achat, vente, possession et exploitation d'immeubles. Nouveaux statuts du 1. 8. 1978. Nouvelle adresse: 7, boulevard Jacques-Dalcroze, chez Fiplage, Fiduciaire de Placements et de Gestion SA.

8 août 1978.

**Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie SA**, à **Meyrin**, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC du 19. 8. 1976, p. 2393). Suppression des privilèges attachés aux 1200 actions formant partie du capital. Capital porté de fr. 1 900 000 à fr. 2 300 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 400 000. Capital: fr. 2 300 000, entièrement versé, divisé en 2300 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 25. 7. 1978.

8 août 1978.

**Clark, Battams, Giger SA**, en liquidation, à **Genève**, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 9. 7. 1976, p. 1961). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 août 1978.

**Computaprint AG**, à **Fribourg** (FOSC du 5. 5. 1978, p. 1407). Nouveau siège: **Genève**. Nouvelle raison de commerce: **Editex SA (Editex AG) (Editex Ltd)**. Statuts originaires du 24. 4. 1978, modifiés le 18. 7. 1978. But: vendre des systèmes d'ordinateurs; exécuter des mandats de conseil et toutes opérations se rapportant à l'industrie graphique et de la presse; prendre des participations dans des entreprises poursuivant un but similaire. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christopher Gerald Pole-Carew, de Grande-Bretagne, à Screvton (Nottinghamshire, GB), président; Philippe von der Weid, de et à Fribourg, et François von der Weid, de Fribourg, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 34, rue de Candolle.

8 août 1978.

**Société anonyme suisse d'exploitations agricoles**, à **Genève** (FOSC du 31. 10. 1977, p. 3474). Alberto de Marchi n'est plus administrateur. Pier Giorgio Antonini, de Pianezzo, à Agra, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

8 août 1978.

**Frivolux SA**, à **Genève**, fabrication et commerce d'articles de lingerie, etc. (FOSC du 23. 10. 1975, p. 2831). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 19. 7. 1978.

8 août 1978.

**Gestavo Société fiduciaire**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1978, p. 563). Les pouvoirs de Claude Neuköm sont radiés.

8 août 1978.

**Jet Aviation (Genève) SA**, à **Meyrin**, réparation, révision et montage d'avions, etc. (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1828). Signature collective à deux a été conférée à Vincent von Tavel, de Berne, à Kloten.

8 août 1978.

**Marconi Watch SA**, à **Genève**, tous articles ou accessoires d'horlogerie, etc. (FOSC du 28. 9. 1976, p. 2755). René-Paul Jeanneret-Grosjean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Herman van Gessel, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 août 1978.

**Louis Meid SA**, à **Genève**, exploitation d'un commerce de vitre, etc. (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

8 août 1978.

**Microéquipement SA**, à **Genève**, location d'appareils de microscopie, etc. (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830). Georges Palluat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 août 1978.

**Omnitec SA**, à **Genève**, exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3281). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12. 7. 1978.

8 août 1978.

**Restausnack SA**, à **Genève** (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1171). Par suite du transfert de son siège à **Lausanne**, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 3. 8. 1978, p. 2441). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 août 1978.

**Rivaria SA**, à **Genève**, participer à toutes opérations financières, etc. (FOSC du 3. 7. 1975, p. 1840). Michel Pictet, Denis Galissard de Maignac, et Pierre Pictet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Ecklin, de Bâle, à Vandoeuvres, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, place Saint-Gervais, chez Fiduciaire Ofor SA.

8 août 1978.

**Sitrec SA**, à **Genève**, toutes recherches techniques, etc. (FOSC du 22. 1. 1976, p. 201). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance.

8 août 1978.

**Montres Tudor SA**, à **Genève** (FOSC du 29. 8. 1975, p. 2374). René-P. Jeanneret-Grosjean n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Mettler, d'Urnäsch, à Troinex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 août 1978.

**Wittnauer et Cie Société Anonyme**, à **Carouge**, fabrication et commerce de l'horlogerie, etc. (FOSC du 7. 12. 1976, p. 3505). Daniel-L. Ritchie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chester A. Sadlow, des USA, à Pittsburgh (Pennsylvanie, USA), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Ernest Riesen, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Georges Coigny, Arnold Mauron, Jean Perret et Raymond Gavairon sont maintenant domiciliés à Lancy, Robert Vuille à Onex, et Pierre Banteli à Coligny.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2700.-, vom 17. Februar 1915, Beleg 1/517 und vom 22. Mai 1953, Beleg 1/6038, mit max. Zinsfuß von 5½%, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im I. Rang auf Launen Grundbuchblatt Nr. 858, der Frau Rosalie Zbären-Rufi, Lenk, und des Herrn Walter Rufi, Bern.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1134')

3792 Saanen, den 14. August 1978

Der Gerichtspräsident von Saanen:  
Friedli

Es wird vermisst:

Der Schuldbrief vom 6. September 1948 im I. Range im Betrage von Fr. 6000.-, haftend auf Grundbuch Gächlingen Nr. 126 und Nr. 131. Der genannte Schuldbrief ist nicht belehnt. Schuldnerin und Grundeigentümerin: Einwohnergemeinde Gächlingen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Neunkirch.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. April 1979 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (36')

8200 Schaffhausen, den 15. August 1978

Der Bezirksrichter Oberklettgau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhabereobligationen der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale St. Moritz, zu je Fr. 5000.- nom., 6% dat. 12. Dezember 1975. Laufzeit 5 Jahre. Nrn. 4227/28, mit Jahrescoupons per 12. Dezember 1977 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der I. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (683')

8004 Zürich, den 10. April 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, n° 650 815, au porteur, créancier de fr. 2311.80, créé le 5 février 1975, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (684')

1003 Lausanne, le 25 avril 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Fellet

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 16. August 1978 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.477376.4, lautend auf Olga Bässler-Schmid, 1922 Chur. (1135)

7002 Chur, den 16. August 1978

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 16. August 1978 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.483203.5, lautend auf Victor Bearth-Manetsch, 1954, Trun. (1136)

7002 Chur, den 16. August 1978

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### SEL Computer AG, Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. Juli 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. September 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Straße 25, 4052 Basel, anzumelden. (A 1140')

4052 Basel, den 15. August 1978

Schweizerische Treuhandgesellschaft

### Combyte Software SA in Liquidation, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1978 hat die Auflösung und Löschung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihr Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Publikation in schriftlicher Form, mit Begründung, bei der Gesellschaft, Combyte Software SA in Liquidation, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A 1139')

6300 Zug, den 15. August 1978

Der Liquidator

### Bonnard & Cie S.A. in liquidation à Lausanne

#### Avis rectificatif

##### Deuxième publication

Le délai imparté aux créanciers éventuels pour produire leurs créances avec toutes pièces justificatives en main du liquidateur échoit le 30 septembre 1978. (A 1122')

1000 Lausanne, le 9 août 1978

Le liquidateur:  
M<sup>r</sup> Henri Niess, avocat  
17, rue Haldimand, 1000 Lausanne 17

### Rapresent SA Lugano, in liquidazione

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

##### Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 25 luglio 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 1138')

6901 Lugano, il 18 agosto 1978

Neofidaria S.A.

### Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über das Vermögen des am 2. Juli 1978 gestorbenen

Erwin Buchmeier-Gautschi, geb. 1941, von Bütschwil SG, wohnhaft gewesen Brandstrasse 10, 8340 Hinwil, ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil mit Verfügung vom 27. Juli 1978 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 21. September 1978 bei uns schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 1137)

8622 Wetzikon, den 11. August 1978

Notariat Wetzikon:  
Grüninger, Notar-Stellvertreter

Marken Marques Marchi

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**  
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

Eintragungen - Enregistrements

**294154.** Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1978.  
 Cia. Brasileira de Charutos Dannemann, Rua Miguel Calmon, 19, Salvador (Brasilien). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, insbesondere Zigaretten, Cigarillos und Zigarren; Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

**DANNEMANN MINOR**

**294155.** Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1978.  
 Cia. Brasileira de Charutos Dannemann, Rua Miguel Calmon, 19, Salvador (Brasilien). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, insbesondere Zigaretten, Cigarillos und Zigarren; Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

**PERLITOS**

**294156.** Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1978.  
 Luwa AG (Luwa S.A.) (Luwa Ltd.), Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 271459. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1978 an.

Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocknungs-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Apparate, Anlagen, Einrichtungen und Zubehör, einschliesslich verfahrenstechnische Apparate, Anlagen, deren Bestandteile und Zubehör, insbesondere für die chemische und Nahrungsmittelindustrie, einschliesslich Klimaanlage-, -apparate, deren Bestandteile und Zubehör; Mess-, Signal-, Überwachungs- und Kontrolleinrichtungen für Maschinen, insbesondere der Textilindustrie sowie für die vorgenannten Apparate, Einrichtungen und Anlagen; Reinigungs-, Abblas- und Absaugeinrichtungen deren Bestandteile und Zubehör; Entstaubungseinrichtungen, Abschrämeinrichtungen für Verunreinigungen, pneumatische Transporteinrichtungen, Einrichtungen zum Abscheiden von Fasern, Staub und dergleichen aus Transportluft, Vorrichtungen zum Sortieren und Vorrichtungen zum Komprimieren von Fasern; Luft- und Staubfilter, Luftfördereinrichtungen, Verschaltungen von Maschinen gegen Staub und/oder Lärm; Abschlusseinrichtungen für Räume, insbesondere Schutzräume, Gasmasken, Gasfilter, Sonnen-, Wetter- und Lärmschutzeinrichtungen und deren Steuerorgane; Hochtemperaturfilter, Flüssigkeitsfilter, deren Bestandteile und Zubehör; Stahlgiesspannen, Glühroste, Verzinkungskessel, Spülen und Trommeln aus Stahl, Behälter aus Metall, geschweisste Rohre und Rohrleitungen, Absaugeinrichtungen für Schweissrauch. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 17)

**LUWA**

**294157.** Date de dépôt: 18 mai 1978.  
 François Rey, 78, rue Ancienne, 1227 Carouge (Genève) et Jean Plauchu, 24, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1208 Genève; adresse pour la correspondance: Werner, Sieber & Piergili, Cabinet d'Etudes juridiques, fiscales et économiques, 5, place de la Fusterie, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Machines destinées au dragage des cours d'eau, au carénage et à l'entretien des bateaux, moteurs, appareils et instruments scientifiques et nautiques. (Cl. int. 7, 9, 12)

**DRACARÉ**

**294158.** Date de dépôt: 9 juin 1978.  
 Malson Bujard Fils S.A., 1095 Lutry (Vaud). - Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

**VIEUX FUSIL**

**294159.** Date de dépôt: 9 juin 1978.  
 Malson Bujard Fils S.A., 1095 Lutry (Vaud). - Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

**SOUS LES BOIS**

**294160.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1978.  
 Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

**KEDONSID**

**294161.** Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1978.  
 Bramley and Wellesley Limited, Gloucester Trading Estate, Hucclecote (Gloucester, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Zäune und Netze, insbesondere Elektroweidnetze, sowie deren Bestandteile wie Plastikpfähle und Kunststoffnetze mit elektrisch leitfähigen Fäden, Drähten oder Litzen. (Int. Kl. 6, 9, 19, 22)

**FLEXINET**

**294162.** Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.  
 Babson Bros. Co., 2100 South York Road, Oak Brook (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Melkmaschinen. (Int. Kl. 7)

**SURGE MINI-CUP II**

**294163.** Date de dépôt: 7 février 1978.  
 Abbott AG, Loretostasse 1, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques ainsi que désinfectants pour la protection et le soin de la peau; emplâtres et matériel pour pansements. (Cl. int. 5)

**INFADERM**

**294164.** Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1978.  
 Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen; Kontrastmittel. (Int. Kl. 5)

**BARADAY**

**294165.** Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1978.  
 Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen; Kontrastmittel. (Int. Kl. 5)

**DOCONBAR**

**294166.** Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1978.  
 Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Herstellung von hygienischen Anikeln; unverarbeitete Kunststoff-Dispersionen für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 2)

**LAPIDEX**

**294167.** Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1978.  
 Rogers/Lith-Kem B.V., Mechelaarstraat 15, Oosterhout (Niederlande). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nrn. 168762 und 242009. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1977 an.

Porenhaliges Plastikmaterial in Platten-, Röhren-, Stangen- und anderen Formen, insbesondere mikroporöses Kunststoffmaterial; Schuhe, andere Fussbekleidungen und Kleidungsstücke sowie deren Teile, die mikroporöses Kunststoffmaterial enthalten. (Int. Kl. 17, 25)

**PORON**

**294168.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1978.  
 ELCO Papier AG vormals J. G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 274-276, 4123 Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Briefpapier, Zeichen- und Malartikel; Bastelartikel, nämlich Handwerkerzeuge, Messerschmiedwaren, Klebmittel, Papier und Karton, Kunststoff-Folien und -Schnüre, Peddigrohr, Pelz, Holz, Wachs, Metallhalbfabrikate, Aluminiumfolien, Klebefolien, Geschirr- und Töpferwaren; Webgeräte, Webmaterial aus Bast, Textilien und Kunststoff; Buchstaben zum Drucken, Druckstöcke, Stempel, Farbkissen; Farben, Modelliermassen; Stick-, Druck- und Zeichenvorlagen. (Int. Kl. 1, 2, 4, 6, 7, 8, 16, 17, 18, 20 bis 24)

**ELCO BRICOLI**

**294169.** Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1978.  
 Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Gladsaxe, Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Enzympräparate für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

**SAVINASE**

**294170.** Date de dépôt: 7 juin 1978.  
 OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Blenne (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres à mémoires multiples et signaux sonores. (Cl. int. 14)

**OMEGA MEMOMASTER**

**294171.** Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1978.  
 Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zürcherstrasse 9, 8400 Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Heizungs-, Klima-, Lüftungs-, Kühleinrichtungen und zugehörige Aggregate und Einzelteile wie Ölbrenner, Wärmepumpen, Sonnenkollektoren. (Int. Kl. 11)

**SOLSET**

**294172.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
 Gascoigne, Gush and Dent Limited, Gascoigne House, Jacklins Lane, Alresford (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Melkmaschinen und deren Teile sowie Fittings für diese. (Int. Kl. 7)

**ISOLAIT**

**294173.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
Gascoigne, Gush and Dent Limited, Gascoigne House, Jacklyns Lane, Alresford (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Melkmaschinen und deren Teile sowie Fittings für diese. (Int. Kl. 7)

## ISOMILCH

**294174.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170175. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1978 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel, Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 5)

## DEBRICIN

**294175.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170176. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1978 an.

Ärztliche und gesundheitliche Apparate, Instrumente, Geräte und Materialien, Verbandstoffe und Verbandartikel, Bandagen, künstliche Gliedmassen, Augen, Zähne, Toilettengeräte, Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen und Desinfektionsmittel; alle vorgenannten Erzeugnisse zur Verwendung im Zusammenhang mit chirurgischen Interventionen. (Int. Kl. 5, 8, 10, 21)

## SURGICEL

**294176.** Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1978.  
Eldon Products S.A., 14, rue de l'Ancien-Port, 1201 Genf. - Fabrikation und Handel.

Papier, Schreibwaren, Büroartikel, Büromöbel, Bilder, Papierkörbe, Waagen, Aschenbecher, Lampen. (Int. Kl. 9, 11, 16, 20, 34)

## ELDON

**294177.** Date de dépôt: 7 juin 1978.  
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, 2503 Bienna (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres à quartz à mémoires multiples et signaux sonores. (Cl. int. 14)

## OMEGA MEMO-QUARTZ

**294178.** Date de dépôt: 24 février 1978.  
Albert Biollaz & Cie, 1915 Chamoson (Valais). - Production et commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## BERGERONNETTE

**294179.** Date de dépôt: 24 février 1978.  
Albert Biollaz & Cie, 1915 Chamoson (Valais). - Production et commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## ESPERANTINE

**294180.** Date de dépôt: 24 février 1978.  
Albert Biollaz & Cie, 1915 Chamoson (Valais). - Production et commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## FLEUR DES ROCHES

**294181.** Date de dépôt: 24 février 1978.  
Albert Biollaz & Cie, 1915 Chamoson (Valais). - Production et commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## ROC-EN-FLEURS

**294182.** Date de dépôt: 24 février 1978.  
Albert Biollaz & Cie, 1915 Chamoson (Valais). - Production et commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## SERPENTINE

**294183.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1978.  
Heberlein Textildruck AG, 9630 Wattwil (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Gewebe und Gewirke aller Art. (Int. Kl. 24)

## CLOQUELLA

**294184.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1978.  
Prioritätsanspruch: Portugal, 14. Oktober 1977.  
Sicor-Sociedade Industrial de Cordoaria, S. à r. l., Lugar da Estrada, Cortegaça (Ovar, Aveiro, Portugal). - Fabrikation und Handel.

Sisalgarne und synthetische Fasern. (Int. Kl. 22, 23)

## STOCKMEN'S

**294185.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1978.  
A/S Norske Skiprodukter, Hønefoss (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Sportartikel, einschliesslich Skier, Skibindungen, Skistöcke und Sportbekleidung. (Int. Kl. 25, 28)

## SPLITKEIN GLIDER

**294186.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1978.  
A/S Norske Skiprodukter, Hønefoss (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Sportartikel, einschliesslich Skier, Skibindungen, Skistöcke und Sportbekleidung. (Int. Kl. 25, 28)

## SPLITKEIN MILER

**294187.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1978.  
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62, 4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Instrumente und Apparate; Laborgeräte für Spitäler, Ärzte und Chirurgen; Filter für medizinische Zwecke sowie Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 9, 10)

## RAGET

**294188.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.  
Grünenthal GmbH, Steinfeldstrasse 2, Stolberg (Rheinland, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

## CALOREDUCT

**294189.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1978.  
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## SERVIPHARM

**294190.** Date de dépôt: 2 juin 1978.  
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Tacconnet, 2001 Neuchâtel. - Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

## LA TUNA

**294191.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1978.  
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 273651. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. März 1978 an.

Speiseöle und -fette, nämlich auf Pflanzenbasis hergestelltes Speisefett zur Verwendung als Spezialprodukt in Konfiserien, Konditorien, Bäckereien und dergleichen. (Int. Kl. 29)

## SWEETEX

**294192.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
Chevron Chemical Company, 575 Market Street, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Auf Schwefel basierter Bodenstabilisator zur Verwendung für die Steuerung des Staubes auf Naturstrassen, zur Stabilisierung der Unterlagsschichten beim Strassenbau, zur Bekämpfung von Böschungserosionen für Pfählungen, und zur Absicherung von Bauplätzen. (Int. Kl. 1, 4, 19)

## SUBIND

**294193.** Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.  
Alfred Vogel, Hätschen, 9053 Teufen (Appenzell A. Rh.). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171089. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1978 an.

Pflanzliches Herztonikum. (Int. Kl. 5)

## CARDIAFORCE

**294194.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.  
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

## COBIOTIC

**294195.** Date de dépôt: 28 mars 1978.  
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1211 Genève. - Fabrication et commerce.

Tabac brut ou manufacturé de ou sous emploi de tabacs des Etats-Unis d'Amérique; articles pour fumeurs et allumettes de provenance des Etats-Unis d'Amérique. (Cl. int. 34)

## MIDWAY

**294196.** Date de dépôt: 12 juin 1978.  
Halvenia AG, Blumenweg 8, 6003 Lucerne. - Commerce.

Boîte en plastique destinée à des produits pharmaceutiques ou des produits similaires. (Cl. int. 6, 10, 20, 21)

## HALVENIA MEDICO-SAFE

**294197.** Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.  
Geoffrey Beene, Inc., 550 Seventh Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

## GREY FLANNEL

**294198.** Date de dépôt: 29 mars 1978.  
Fabrique Coopérative de pâtes alimentaires de Morges, 1110 Morges (Vaud). - Fabrication.

Pâtes alimentaires aux œufs. (Cl. int. 30)

## DON FELICE

**294199.** Date de dépôt: 29 mars 1978.  
Fabrique Coopérative de pâtes alimentaires de Morges, 1110 Morges (Vaud). - Fabrication.

Pâtes alimentaires aux œufs. (Cl. int. 30)

## PATESSA

**294200.** Date de dépôt: 29 mars 1978.  
Fabrique Coopérative de pâtes alimentaires de Morges, 1110 Morges (Vaud). - Fabrication.

Pâtes alimentaires aux œufs. (Cl. int. 30)

## SANTA LUCIA

**294201.** Date de dépôt: 30 mars 1978.  
Grandjean et Cie S.A., 24, rue des Champs, 2300 La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Produits horlogers étanches. (Cl. int. 14)

## HYDROFIX

**294202.** Hinterlegungsdatum: 31. März 1978.  
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tüffenwies 16-22, 8048 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Fertigmörtel auf Zementbasis, Epoxy-Mörtel, Mörtel- und Verputzzusätze, Spachtelmassen, Kleber, Kitte, Fugendichtungs- und -vergussmassen, Schäume zum Füllen von Hohlräumen, Schutzanstrichmittel, Voranstrichmittel für Kitte; mechanische oder pneumatische Mischgeräte und Aufrag- bzw. Einbringgeräte für die vorgenannten Produkte, wie Kittauftragspistolen und Rührgeräte; Dichtungsbänder; Reinigungs- und Entfettungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3, 7, 8, 17, 19)

## SIKA MEISTERHAND

**294203.** Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1978.  
Bradux S.A., Mittelstrasse 24, 2560 Nidau (Bern). - Fabrikation und Handel.

Armbanduhren, Penduletten, Pendülen, Tischuhren und Bijouterie. (Int. Kl. 14)

## TRIANORE

**294204.** Date de dépôt: 12 juin 1978.  
Joseline Krief, 7, rue de Fribourg, 1201 Genève; adresse pour la correspondance: 10, chemin Edouard Tavan, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Vêtements pour hommes, femmes et enfants. (Cl. int. 25)

## JOSSLINE KRIEF

**294205.** Date de dépôt: 10 avril 1978.  
The Polymer Corporation, 2120 Fairmont Avenue, Reading (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 170919. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 avril 1978.

Matériel magnétique composé de poudre métallique et de résine synthétique. (Cl. int. 1, 9)

## FERROTRON

**294206.** Date de dépôt: 10 avril 1978.  
The Polymer Corporation, 2120 Fairmont Avenue, Reading (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 170920. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 avril 1978.

Tubes en nylon. (Cl. int. 17)

## NYLAFLOW

## ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1977		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:				Eigenkapital:	
Obligations und Pfandbriefe	3 662 272.—			Aktien- oder Garantiekapital	1 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	84 577.—			Reservefonds	186 800.—
Grundpfandtitel	34 865.—			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	316 633.—			Prämienüberträge	3 773 804.—
Guthaben bei Banken	622 615.—			Schwebende Schäden	5 194 912.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	844 078.—			Wertberichtigungen	108 619.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	161 938.—			Übrige Passiven	1 023 537.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	5 264 856.—			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	313 560.—
Mobilien und Material	3.—				
Übrige Aktiven	609 395.—				
	11 601 232.—				11 601 232.—

Zürich, den 3. Juli 1978

ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
Dr. Jürgen Schulten  
Ernst Birnstiel

## Guyerzeller Zurmont Bank A.G., Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1978 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		23 966 630.22	Bankenkreditoren auf Sicht		16 113 645.54
Bankendebitoren auf Sicht		23 893 838.09	Bankenkreditoren auf Zeit		—
Bankendebitoren auf Zeit		43 197 800.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 197 800.—		Kreditoren auf Sicht		78 017 274.76
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 078 744.73	Kreditoren auf Zeit		—
— davon Reskriptionen und Schatzscheine	4 950 000.—		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		164 140.10	Sonstige Passiven		17 778 968.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		13 595 464.50	Aktienkapital		5 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	476 162.56		Gesetzliche Reserve		4 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		10 673 358.99	Spezialreserve		34 500 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	4 687 712.15		Gewinnvortrag vom Vorjahr		2 095 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 000 000.—			
Wertschriften		26 449 738.92			
Dauernde Beteiligungen		3 501 294.55			
Bankgebäude		3 475 150.65			
Sonstige Aktiven		1 508 728.35			
		157 504 889.10			157 504 889.10
		Fr.			Fr.
Kautionen		11 643 422.50	Kautionen		11 643 422.50

## La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1977		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage	22 461 247.—		Capital social	8 000 000.—	
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	136 550.—		Fonds de réserve	1 450 000.—	
Autres actions et parts sociales	728 319.—		Reserves spéciales:		
Autres valeurs mobilières	397 950.—		Reserve pour événements extraordinaires	475 000.—	
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	4 655 000.—		Reserves techniques, réassurances déduites:		
Titres de gage immobilier	9 636 700.—		Reserve pour risques en cours	10 508 000.—	
Immeubles	10 440 000.—		Reserve pour sinistres à régler	22 184 500.—	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 330 860.57		Autres réserves techniques	4 500 000.—	
Avoirs en banques	208 790.42		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	181 566.73	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 861 761.50		Engagements:		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	5 204 328.02		Agents	668 754.90	
Depôts pour réassurances acceptées	123 951.60		Cautionnements	58 336.80	
Prorata d'intérêts et loyers	880 783.05		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	1 004 904.05	
Autres actifs	298 539.83		Autres passifs	8 871 928.95	
	58 364 780.99		Solde du compte de profits et pertes	461 789.56	
				58 364 780.99	

Genève, le 26 juin 1978

La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances  
Schatz

## La Foncière T.I.A.R.D., Paris

Actif		Bilan au 31 décembre 1977		Passif	
	fr.fr.	fr.fr.		fr.fr.	fr.fr.
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage	690 601 107.—		Capital social	100 000 000.—	
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	170 169 493.—		Fonds de réserve	100 558 420.—	
Autres actions et parts sociales	231 382 780.—		Reserves spéciales:		
Autres valeurs mobilières	18 394 864.—		Plus-values à long terme	52 336 449.—	
Titres de gage immobilier	4 279 059.—		Reserve pour éventualités diverses	30 000 000.—	
Immeubles	429 532 543.—		Reserve pour fluctuation de change	14 432 932.—	
Immobiliations en cours	27 297 064.—		Reserves diverses	14 295 917.—	
Depôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	5 206 750.—		Reserves techniques, réassurances déduites:		
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 887 359.—		Reserve pour risques en cours	207 249 860.—	
Avoirs en banques	97 598 311.—		Reserves mathématiques des rentes en cours	90 718 858.—	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	235 229 662.—		Reserve pour sinistres à régler	1 288 591 821.—	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	60 094 244.—		Autres réserves techniques	19 049 575.—	
Depôts pour réassurances acceptées	142 345 370.—		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	60 539 079.—	
Prorata d'intérêts et loyers	29 980 375.—		Depôts pour réassurances cédées	136 068 363.—	
Mobilier et matériel	6 121 745.—		Engagements:		
Cautionnements	3 920 246.—		Agents	31 109 070.—	
Autres actifs	82 598 490.—		Dettes privilégiées	23 942 531.—	
	2 236 639 462.—		Articles compensateurs:		
			Provisions pour dépréciations des titres	10 128 420.—	
			Cautionnements	3 164 736.—	
			Autres passifs	42 251 308.—	
			Solde du compte de profits et pertes	12 202 123.—	
				2 236 639 462.—	

Paris, le 12 juin 1978

La Foncière T.I.A.R.D.  
L'Administrateur Directeur Général: G. Soleilhavoué

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 15. August 1978

Aktiven
Goldbestand
Devisen
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Inlandportefeuille
- Wechsel
- Schatzanweisungen des Bundes
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
Total

Passiven
Eigene Gelder
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestguthaben von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- Sterilisierungsreskriptionen
- Sonderkonti <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven
Total

<sup>1)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

## Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuss
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

## 59. Comptoir Suisse, 9.-24. September 1978

## Aufruf des Bundespräsidenten

Eine Reise ins Welschland lohnt sich immer. Natürlich gibt es auch in den andern Sprachgebieten schöne Landschaften, in denen man guten Waadtländer trinken kann. Aber unsere Romands - natürlich auch die Ticinesi - haben doch uns Deutschschweizern einiges voraus an Lebensfreude und Kreativität.

Das Comptoir vereinigt beides. Es zeigt angewandte Lebenskunst in Wirtschaft und Landwirtschaft. Unser arbeitsteiliges Leben hat nicht nur Wohlstand gebracht. Es bewirkt auch, dass wir immer weniger wissen, was der andere arbeitet und erarbeitet. Und wenn dieses Wissen fehlt, fehlt bald auch das Verständnis. Deshalb sind derartige Leistungsdarstellungen so wichtig. Das Comptoir bringt in festlichem und fröhlichem Gewand die vielen Besonderheiten unserer täglichen Arbeit in den Zusammenhang. Und fast jeder Besucher kann nicht nur sehen, sondern auch ändern zeigen, wo und wie es dabei auch auf ihn selbst angekommen ist.

Dieses Jahr werden in Lausanne die Ehrengäste Österreich, Pakistan und Kolumbien manches ausstellen, was wir nur aus Reisebüchern kennen. Sie werden uns die Erzeugnisse ihrer Industrien, Handwerke und Landwirtschaft anbieten. Wir verkaufen dorthin, wir wollen auch von dort kaufen. Die internationale Solidarität kann keine Einbahnstrasse sein.

Ehrengast aus der Schweiz ist der Kanton Freiburg. Sein wichtigstes cidgenössisches «Produkt» ist das Kunstwerk. Sprachgrenzen zu überwinden. Auch das Comptoir soll Grenzen sprengen und Freundschafts-, Handels- und Arbeitsbeziehungen knüpfen helfen, in der Schweiz und mit den Gastländern. Ich wünsche ihm einen grossen Erfolg.

W. Ritschard, Bundespräsident

Actif
Encaisse or
Devises
Bons du Trésor étrangers en fr.s.
Portefeuille effets sur la Suisse
- Effets de change
- Bons du Trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Titres
- pouvant servir de couverture
- autres
Correspondants en Suisse
Autres postes de l'actif
Total

Passif
Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- autres engagements à vue
Avoirs minimaux des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- Rescriptions de stérilisation
- Comptes spéciaux <sup>1)</sup>
Autres postes du passif
Total

<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits

## Taux officiels

Taux officiels	%	seit / depuis le
Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1½	20. 3. 1978
b) pour autres stocks obligatoires	1½	20. 3. 1978

## 59. Comptoir Suisse, 9-24 septembre 1978

## Appel du Président de la Confédération

Aller en Romandie est toujours un plaisir. Certes, il y a aussi de beaux paysages dans les autres régions linguistiques et l'on peut également y boire un bon vin vaudois. Cependant les Romands - et, bien sûr, les Tessinois - l'emportent sur nous, les Suisses alémaniques, sous le rapport de la joie de vivre et du génie créateur.

Le Comptoir Suisse participe des deux. C'est l'art de bien vivre appliqué à l'économie et à l'agriculture. La division du travail dans notre civilisation ne nous a pas valu que du bien-être. Il s'ensuit également que nous savons toujours moins ce que fait notre prochain et comment il contribue à ce bien-être. Or cette ignorance engendre l'incompréhension. C'est la raison pour laquelle de telles expositions sont si importantes. Ainsi, le Comptoir rassemble dans une ambiance de fête et de gaieté les éléments qui constituent le puzzle de notre travail quotidien. Et chacun peut y voir et y montrer à d'autres où et comment il a contribué au bien-être commun.

Cette année, les hôtes d'honneur du Comptoir - l'Autriche, la Colombie et le Pakistan montrent bien des choses dont nous n'avons connaissance que par les récits des voyageurs qui ont parcouru ces pays. Ils nous offrent les produits de leur industrie, de leur artisanat et de leur agriculture. Nous y exportons les nôtres et il est donc juste que nous achetions aussi les leurs. La solidarité internationale n'est pas une voie à sens unique.

L'hôte d'honneur suisse est le canton de Fribourg. Son principal «produit» fédéral est le pont qu'il a su jeter par-dessus la frontière linguistique. Le Comptoir a, lui aussi, pour mission d'ouvrir des frontières et de contribuer à nouer des liens d'amitié, de commerce et de travail, en Suisse et avec les pays qui sont ses hôtes d'honneur. Je lui souhaite plein succès dans cette mission.

Willi Ritschard, Président de la Confédération

## Banque nationale suisse - Situation au 15 août 1978

Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	
	Franken / Francs	
11 903 905 469.30	—	—
20 303 308 342.14	-	289 910 846.88
2 838 000 000.—	-	35 000 000.—
303 934 789.47	-	15 709 237.53
291 194.05	-	7 204 000.—
988 200.—	—	—
316 672 201.—	+	221 400.—
47 748 970.88	+	3 750 331.54
118 121 873.18	+	9 370 607.60
<u>35 832 971 040.02</u>		

70 000 000.—	—	—
18 943 738 020.—	-	377 871 935.—
7 897 939 321.74	-	97 831 071.09
3 712 871 403.59	+	99 685 689.36
—	—	—
—	—	—
3 395 950 000.—	—	—
—	—	—
1 812 472 294.69	+	22 794 356.26
<u>35 832 971 040.02</u>		

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

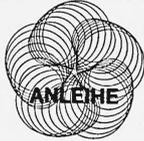
## Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

## Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977 (50. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).



# Motor-Columbus AG

Baden

## 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%

**Anleihe 1978-80  
von Fr. 50 000 000**

Konversion bzw. Rückzahlung der vorzeitig auf den 1. September 1978 gekündigten 5 1/2% Anleihe 1967-82 von Fr. 30 000 000 sowie Teilfinanzierung von bestehenden Beteiligungen.

## 101%

Emissionspreis

Konversion:  
Die Inhaber von Obligationen der 5 1/2% Anleihe 1967-82 Motor-Columbus AG, Baden, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 1. September 1979 + ff. einzureichen.

Valoren-Nummer: 116 105

### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 12 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 10 Jahren möglich

Titel:  
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Coupons:  
Jahrescoupons per 1. September

Kotierung:  
an den Börsen von Basel, Genf und Zürich

**Zeichnungsfrist  
vom 18. bis 24. August 1978,  
mittags**

Deutsche und französische Prospekte sowie zweisprachige Zeichnungsscheine und Konversionsanmeldungen stehen bei den Banken zur Verfügung.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT BANK LEU AG  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK  
BANCA UNIONE DI CREDITO A. SARASIN & CIE  
PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT

## Transitgas AG, Zürich

**6 1/2 % Anleihe 1973-91 von Fr. 40 000 000**  
(Valoren-Nr. 125 203)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 20. November 1978 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 1760 000 wurde am 10. August 1978 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst.

Die Nummern der ausgelosten Titel werden am 18. August 1978 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: Basler Zeitung, Neue Zürcher Zeitung und Journal de Genève.

Basel, im August 1978

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Berg-Bahnen Brämabüel und Jakobshorn AG Davos

### Kapitalrückzahlung und Aktienumtausch

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 7. April 1978 hat u. a. beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 3 000 000.- zu reduzieren, durch:

- Herabsetzung des Nennwertes der Inhaberaktien von Fr. 500.- auf Fr. 250.- und Rückzahlung von Fr. 250.- je Inhaberaktie an die Aktionäre.
- Umtausch der bisherigen 4000 Namenaktien von Fr. 250.- Nennwert in 2000 Inhaberaktien von Fr. 250.- Nennwert und Rückzahlung von Fr. 125.- je alte Namenaktie an die Aktionäre.

Dieser Herabsetzungsbeschluss ist unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR in Rechtskraft erwachsen.

Gegen Rückgabe der bisherigen Inhaberaktien von Fr. 500.- Nennwert, mit Coupons-Nrn. 19, 20 und Talon können demzufolge

ab 28. August 1978

die Kapitalrückzahlungen von Fr. 250.- je Inhaberaktie sowie neue Inhaberaktien von Fr. 250.- Nennwert mit Coupons Nrn. 1 bis 20 und Talon spesenfrei bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken bezogen werden:

Graubündner Kantonalbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt

Die am 7. April 1978 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre werden mit einem persönlichen Brief über den Umtausch informiert.

Davos, den 18. August 1978

Der Verwaltungsrat

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

## Sporthaus Sörenberg AG

### Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 31. August 1978, 18.30 Uhr, im Sporthaus Rustica, Sörenberg.

Traktanden:

- Protokoll der Generalversammlung vom 9. September 1977.
- Geschäftsbericht und Jahresrechnung per 30. April 1978.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über:
  - Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - Entlastung der Verwaltung.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Revision der Geschäftsstatuten.
- Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle sowie der Statutenentwurf liegen ab 21. August 1978 beim Sekretariat der Skiflit Sörenberg AG, Sörenberg, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich vorgängig der Generalversammlung am Tagungsort über ihren Aktienbesitz auszuweisen, um eintritts- und stimmberechtigt zu sein.

Sörenberg, den 10. August 1978

Der Verwaltungsrat

## Fazitomo AG, St. Gallen

### Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 4. September 1978, 14 Uhr, im Sitzungszimmer der Convag AG, Haldenstrasse 25, 8134 Adliswil.

Traktanden:

- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
- a) Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz;  
b) Bericht der Kontrollstelle;  
c) Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.
- Entlastung der Verwaltung
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. August 1978 bei der Convag AG, Haldenstrasse 25, 8134 Adliswil, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz vor der Eröffnung der Versammlung auszuweisen, um eintritts- und stimmberechtigt zu sein.

Adliswil, den 16. August 1978

Der Verwaltungsrat

## Perrot Duval Holding SA, Fribourg

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mardi 29 août 1978, à 11 h. 15, à la Société de Banque Suisse, rue de Romont 35, Fribourg.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'acquisition de 1000 actions de la société décidée par l'assemblée générale du 28 novembre 1977, sur leur annulation, sur la réduction du capital social de fr. 3 500 000.- à fr. 2 500 000.-, et sur l'affectation aux amortissements du gain comptable.
- Rapport spécial de la SA Fiduciaire Suisse sur la réduction du capital.
- Discussion et approbation de ces rapports.
- Modification des statuts.

Le rapport du conseil d'administration et le rapport spécial de la SA Fiduciaire Suisse sont à la disposition des actionnaires au siège social, place Notre Dame 162, à Fribourg, à partir du 15 août 1978. Pour assister à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au vendredi 25 août 1978 à 12 h., sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt, par la Société de Banque Suisse à Genève.

Fribourg, le 15 août 1978

Le conseil d'administration

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## S.G.T. Société des Garde-Temps SA, La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 30 août 1978, à 14 h. 30, au Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977/1978 et sur la situation actuelle.
2. Bilan et compte de pertes et profits au 28 février 1978.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du rapport annuel, du bilan et du compte de pertes et profits au 28 février 1978.
5. Décharge au conseil d'administration de sa gestion pour l'exercice 1977/1978.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les cartes d'admission pour propriétaires d'actions au porteur sont à demander dès aujourd'hui et jusqu'au 28 août 1978, par écrit, soit au siège de la Société des Garde-Temps SA, avenue Léopold-Robert 109, 2300 La Chaux-de-Fonds, contre remise d'une attestation de dépôt, soit:

- à l'Union de Banques Suisses
- à la Société de Banque Suisse
- au Crédit Suisse
- à la Banque Populaire Suisse
- à la Banque Cantonale Neuchâtelaise

Les propriétaires d'actions nominatives recevront leur carte d'admission directement du secrétaire de la société. Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de pertes et profits au 28 février 1978 et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires à partir d'aujourd'hui au siège de la société; sur requête des actionnaires ils pourront leur être envoyés.

La Chaux-de-Fonds, le 11 août 1978

Le conseil d'administration

## Association du Chablais Valaisan et Vaudois Aigle

Convocation

Les membres de la dite association sont convoqués en

### assemblée générale

le vendredi 1<sup>er</sup> septembre 1978, à 17 h., grande salle du château à Aigle.

Ordre du jour:

1. Bienvenue et brève historique «Château d'Aigle-Chablais».
2. Procès-verbal de la précédente assemblée.
3. Rapport du président.
4. Comptes.
5. Rapport des vérificateurs.
6. Décharge au conseil de sa gestion.
7. Fixation de la cotisation et finance d'entrée pour 1979.
8. Budget.
9. Modification de l'art. 12 des statuts.
10. Elections statutaires.
11. Communications 1978 et projets.
12. Propositions individuelles et clôture.
13. Conférence d'un directeur de la Centrale d'émission d'emprunts des Communes suisses.

## Agypetco Oil & Gas Exploration SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mardi 29 août 1978, à 10 h. 30, auprès du Notariat Zurich (Altstadt), Talstrasse 25, à Zurich.

Ordre du jour:

1. Désignation d'un nouveau domicile.
2. Election d'un nouvel organe de contrôle.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions, ou à défaut, une attestation de banque justifiant de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Fribourg, le 16 août 1978

Agypetco Oil & Gas Exploration SA  
Pour le conseil d'administration  
Le président

## Limmagnesite SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée extraordinaire

le 5 septembre 1978, à 14 h. 30, à l'étude de M<sup>r</sup> René Tcheraz, notaire, 92, rue du Rhône, Genève.

Ordre du jour:

Dissolution et mise en liquidation de la société.

## Société Générale pour l'Industrie (SGI)

### Avis aux obligataires de l'emprunt 5½% 1968-80

Septième remboursement obligatoire

Les obligations nécessaires à l'amortissement obligatoire du 15 octobre 1978, tel que prévu par le prospectus d'émission, ayant été rachetées au-dessous du pair sur le marché, il ne sera pas procédé à un tirage au sort.

Cointrin, le 15 août 1978

## Téléverbier SA

Convocation

Messieurs les actionnaires de Téléverbier SA sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu vendredi 1<sup>er</sup> septembre 1978, à 14 h., dans la grande salle du collège de Bagnes au Châble.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital de fr. 1 000 000.-
2. Rachat des installations des Aménagements touristiques Le Châble-Bruson-Orsières SA.
3. Modification des statuts.
4. Election d'un nouvel administrateur.
5. Divers.

Le rapport du conseil d'administration relatif tant à l'augmentation du capital qu'à la reprise des installations et terrains de Bruson est à la disposition des actionnaires dès le 20 août 1978 à l'étude de Maître Rodolphe Tissières, à Martigny et au bureau de Téléverbier SA, à Verbier.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter au contrôle dès 13 h., soit leurs actions, soit leur coupon 29a, soit un certificat de dépôt et de blocage des titres en banque.

Une carte de légitimation sera délivrée au bureau de Martigny ou de Verbier jusqu'au 31 août 1978, à 16 h., contre présentation des mêmes justificatifs.

Martigny, le 14 août 1978

## Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13<sup>e</sup> édition)

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié un

### supplément

pour compléter sa liste précitée parue il y a deux ans. On y trouve les modifications que les organisations mentionnées ont subies depuis la fin de l'année 1973 ainsi que les associations professionnelles ou économiques enregistrées depuis lors.

Le prix en est de 2 francs.

Ce supplément peut être obtenu contre versement préalable de 2 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).



Gute Stempel und Schilder von

**Wanger+Ulrich AG**

8401 Winterthur Rüllicstr. 10 (beim Lindspitz) immer

Telefon (052) 22 65 61



Inserate erschliessen  
den Markt

Zu kaufen gesucht

### Schweizer Immobilien-gesellschaft

mit grossem, möglichst in den Städten Zürich, Bern, Basel oder deren Umgebung gelegenen Liegenschaftsbestand. Grössenordnung 5-50 Mio.

Wir sind bereit, das gesamte Aktienpaket zu übernehmen, da unsere Gesellschaft eine langjährige Anlage sucht.

Bei Kauf erfolgen keine Kündigungen oder Mietzinsaufschläge.

Wir offerieren Barauszahlung. Es wollen sich bitte nur direkte Verkäufer, also keine Vermittler, mit uns in Verbindung setzen.

Offerten sind zu richten unter Chiffre S 70543 an Publicitas, 3001 Bern.



## Vollkommene Orientierung in der Konsumgüterwelt

ein Weg

- zur Handelspartnerschaft und für weitere Geschäftskontakte
- zur Entfaltung des Aussenhandels mit den Ländern des RWG
- für Angebot und Nachfrage auf internationalem Niveau

Diese vollkommene Orientierung bietet ihnen die

## Internationale Konsumgütermesse Brno/Tschechoslowakei 20.-27. April 1979

Anmeldeschluss: 30. November 1978

Nähere Auskünfte erteilen:

**BVV, Messen und Ausstellungen Brno, Vystaviště 1, 602 00 Brno, Tschechoslowakei**

Telefon 314 Telex: 062294, 062295 Telegramm FAIRBRNO oder

**Handelskammer Schweiz-Tschechoslowakei, Granitweg 2, CH-8006 Zürich**

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.